

タガログ語 (フィリピン)

## Organikong solvent espesyal na organikong solvent

1. Kapag bumisita sa ospital, mangyaring punan nang maaga a ng medikal na talatanungan sa pulang frame.
2. Mangyaring iwasan ang pag-inom ng alak noong nakaraan g araw dahil makakaapekto ito sa pagsusulit.
3. Para sa mga gumagamit ng mga sumusunod na solvents

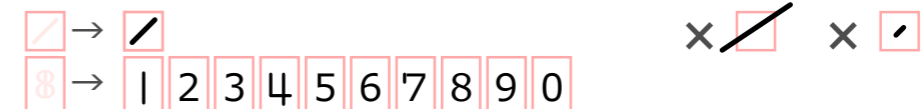
- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. キシレン           | 6. テトラクロロエチレン     |
| 2. トルエン           | 7. トリクロロエチレン      |
| 3. スチレン           | 8. N・N-ジメチルホルムアミド |
| 4. ノルマルヘキサン       | 55. エチルベンゼン       |
| 5. 1,1,1-トリクロロエタン |                   |

(1) Sa araw ng iyong pagbisita, mangyaring bisitahin ang iyong doktor pagkatapos gamitin a ng solvent.

(2) Sa araw ng iyong appointment, mangyaring pigilin ang pag-inom ng mga prutas tulad n g plum at strawberry, pati na rin ang 100% juice softdrinks ng parehong uri.


(3) Kung ikaw ay sumasailalim sa isang outpatient na pagsusuri sa kalusugan sa aming asos asyon, mangyaring mag-ingat na huwag umihi bago ang iyong pagbisita dahil kinakailangan ang pagsusuri sa ihi.

- Mangyaring huwag ibaluktot, pahiran, o gupitin ang ticket sa konsultasyon habang ito ay pinoproseso ng makina. Mangyaring sumulat sa pulang frame n a may lapis, siguraduhing hindi umaapaw ang mga dayagonal na linya o num ero.



中小企業共同安全衛生改善事業助成制度  
名簿登載健康診断機関  
労働者健康保持増進サービス機関

【個人情報の取り扱い】当協会は以下の目的で個人情報を利用いたします。  
・健康診断の契約、事前準備、受付、実施、結果作成、確実な納品および事後処置。  
・精度管理および公衆衛生向上のための学術的貢献。この目的で個人情報を利用  
する際は、個人を特定できない対策を講じます。  
・受診いただく検査項目は、健康診断を依頼される団体等との契約・取り決めに  
基づき実施いたします。

 一般財団法人 石川県予防医学協会  
ISO9001 認証取得・日本総合健診医学会優良総合健診施設  
ISO27001 (情報セキュリティマネジメントシステム) 認証取得

〒920-0365 金沢市神野町東115番地  
TEL(076) 249-7222 (代) FAX (076) 269-4663

赤枠内の問診をご記入ください ※ 申込時と溶剤番号が異なる場合は、受付でお申し出ください ※

有機溶剤

※混合物の場合は重量が5%を超えて含有する物

初めて有機溶剤作業に就いた年月  
西暦 年 月

有機溶剤作業を休んだ期間  
年 月 日

Table with 4 columns: 現在, 有機溶剤名, 追加検査, 代. Lists various solvents like 1. キシレン, 2. トルエン, etc.

特別有機溶剤

※対象物質の成分が1%を超えて含有する物

初めて特別有機溶剤作業に就いた年月  
西暦 年 月

特別有機溶剤作業を休んだ期間  
年 月 日

Table with 4 columns: 現在, 特別有機溶剤名, 追加検査, 代. Lists special solvents like 3. スチレン, 6. テトラクロロエチレン, etc.

Uri ng trabaho

Mga araw ng paghawak (wala) sa isang linggo Araw

Kabuuang oras ng paghawak bawat araw oras minuto

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

女性の方へ 生理中ですか はい いいえ

Uri ng trabaho

Mga araw ng paghawak (wala) sa isang linggo Araw

Kabuuang oras ng paghawak bawat araw oras minuto

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

Mga pagbabago sa proseso ng trabaho mula noong huling medical checkup

Mga pagbabago sa halagang pinangang asiwaan at dalas ng paggamit mula noong huling medikal na pagsusuri

Gumamit ng lokal na a bentilasyon ng tambuto sa panahon ng trabaho

Malaking halaga ng pagkakalantad sa mga aksidente, pag-aayos, atbp.

Personal information form including 個人番号, 団体番号, 団体名, 団体住所, 刀ガナ, 氏名, 性別, 生年月日, 雇用年月日, 受診日.

Health assessment section: Nararanasan mo ba ang alinman sa mga sumusunod na sintomas kapag nagsimula kang magtrabaho? 1. Walang partikular, 2. Maaari kang makaramdam ng pagkahilo o sakit ng ulo habang nagtatrabaho, etc.

Urine examination section: 尿検査. Table with columns for solvent, frequency, and results for various substances like 1. メチル馬尿酸, 2. 馬尿酸, etc.

Blood examination section: 血液検査. Table with columns for solvent, frequency, and results for various blood tests like 18. 貧血, 19. AST(GOT), etc.

Eye examination section: 眼底両眼. Includes 手指振戦, 握力減退, 膝蓋腱・アキレス腱の反射異常, etc.

Other symptoms section: 他覚所見. Includes 手指の皮膚炎, 黄疸所見, etc.

Overall assessment section: 総合判定. Includes 有機溶剤, 特別有機溶剤, 1. 平常勤務可, 5. 要経過観察, etc.

Secondary examination items section: 二次検査項目. Includes 有機溶剤, 特別有機溶剤, 1. 作業条件の調査, 2. 貧血検査, etc.